## (はかばし)

2013 (平成25年) 1 1 NO. 691

編集 総務財政課 岩内町字清住258 **25**0135-62-1011 **20**0135-62-3465 ホームページアドレス http://www.town.jwanai.hokkaido.jp

発行 岩内町

http://www.town.iwanai.hokkaido.jp メールアドレス iw014028@siren.ocn.ne.jp



10月5日土曜日、国際ソロプチミスト岩内の皆さんのご協力を得て、「高齢者ミニ運動会」が行われました。 4チームに分かれ、6種目に挑んだ皆さん。「次の競技出てください」の声に「息があがってしまって」というお父 さんや「楽しいから毎月やりたいぐらい」と話すお母さん。みんな笑顔の運動会でした。

### 方々

### 文化賞

文化賞は、自治、経済、社会、文化等の発展 に尽力し、または貢献し、その功労が特に顕 著な方に贈られます。



馬 場 柳太郎

自治および経済の振興・発展

岩内商工会議所会頭として、 商工会議所の振興・発展に尽力 され、地域の活性化や地域振興 の促進に大きく貢献されました。

また、岩内町都市計画審議会 委員、同会長、岩内町雇用問題 対策審議会委員や岩内町港湾審 議会委員などを歴任され、町の 自治・経済の振興に大きく貢献 されました。

### 自治功労賞

自治功労賞は、町の自治進展に尽力し、若し くは貢献された方に贈られます。



### 成 田 恵美子

岩内町スポーツ推進委員 15年以上

產業功労賞

産業功労賞は、産業の振興に尽力し、若しく は貢献された方に贈られます。



佐々木

商工業・地域経済の振興

徹



齊藤

徹

商業の振興・発展

# 祝

# 功

9名の表彰および優良勤労青少年顕彰を受賞した2名のお祝いが行われます。

表彰を受けられる方々に敬意を表し、

ここにご紹介いたします

順不同・敬称略

このたび、

11月3日 (文化の日)

10時より、

文化センターにおいて町の発展に功績のあっ

# 万者

## 表

單

### 町の発展に貢献された

公益功労賞

公益功労賞は、公益に関する事業の推進に尽力し、若しくは貢献された方に贈られます。



竹 越 堅太郎 役場庁舎建設資金寄付 50万円



本田金次郎油彩画 2 点寄贈 野口彌太郎油彩画 1 点寄贈

陽子

今 井

善行賞

善行賞は、他の模範となるような善行または努力された方に贈られます。



滝 口 清次郎

障害者自立更生模範者



小 杉 信 夫

障害者自立更生模範者



高 木 夫佐子

障害者自立更生模範者

### 優良勤労青少年顕彰

この顕彰は、郷土の未来を担う自覚と、たくましい勤労意欲をもって職域の発展にたゆまない 努力をしている青少年に贈られます。



錢 亀 柱 成



佐々木 梢

郷土の担い手として

### 平成24年度の決算が まとまりましたのでお知らせします



問合せ 総務財政課(財政担当) ☎62-1011(内線234)

### 全会計の決算状況

岩内町の会計は、一般会計のほか、6種類の特別会計と2種類の公営企業会計があります。

平成24年度全会計の合計は、収入が114億9,967万円、支出が110億3,324万円で、昨年よりも大 きな黒字となりました。



特別会計、公 営企業会計っ てな~に?

### 特別会計とは

「保険料や使用料などの収入」で行う事業で お金の流れを分かりやすくするために、

一般会計とは別の会計にしています。

公営企業会計とは

「独立採算制」を原則とする企業要素が強い 会計(水道と下水道)です。



(単位:万円)

						(羊瓜・川丁
会 計	名	H24収入	うち一般会計 からの繰入額	H24支出	H24実質収支 (差引残高)	H23実質収支 (差引残高)
一 般 会	計	72億5 ,702		68億6 ,978	3 億8 585	3億 510
特別会	計	36億4 852	4億5,337	40億9 <i>4</i> 72	4億4,620	5 億2 ,033
国民健康	保 険	20億5 ,260	1億6,036	20億2 ,038	3 222	998
臨海部土地造	成事業	2 ,323	2 ,000	5 億3 ,338	5億1,015	5 億3 ,329
公共用地先行取	双 得 事 業	1		1	0	0
介 護 係	<b>除</b>	13億9 ,650	2億 550	13億6 ,500	3 ,150	263
深層水	事 業	1 ,131	756	1 ,131	0	0
後期高齢者	話 医療	1億6 487	5 ,995	1億6 464	23	35
公営企業会	計	5 億9 <i>A</i> 13	2億8,355	6 ,874	5 億2 ,249	4億6,808
水 道 事	業	5 億2 ,993 (流動資産)		760 (流動負債)	5 億2 233	4 億6 ,792
下 水 道	事 業	6 <i>,</i> 420 (流動資産)	2 億8 ,355	6 ,114 (流動負債)	16	16
合	計	114億9 ,967	7億3,692	110億3 ,324	4億6 214	2 億5 285

一般会計の実質収支は、平成25年度へ繰り越した事業の財源139万円を除いています。 下水道事業の実質収支は、平成25年度へ繰り越した事業の財源290万円を除いています。



「特別会計」・「公営企業会計」には、「一般会計」からの繰入が約7億3千7百万 円あります。

これは、医療給付費など一定のルールに基づき負担する経費のほか、収支の均衡 を図るために、保険料や使用料を充てても不足する経費を一般会計から繰り入れ ています。

「臨海部土地造成事業」は、少しずつではありますが、毎年赤字を減らしています。



### 一般会計の内訳

平成24年度の一般会計決算額は、前年度と比較して、収入で約1億2千万円、支出で約4千万円増えました。

### 収入 72.6億円

### 支出 68.7億円

町税 12.0億円	翌年度繰越金 3.9億円	
町民税や固定資産税など 皆さんが納めた税金	構成比 16.5% 構成比 23.2%	民生費 15.9億円 医療費の助成や福祉などのために使うお金
地方交付税 29.9億円 人口や税収などに応じて 国から配分されるお金	41.2% 18.6%	土木費 12.8億円 道路や公営住宅などの整備や除雪などの ために使うお金
国・道の補助金など	18.3%	公債費 12.6億円 施設を建設する時などに借りたお金(町債) の返済金
13.2億円 国や北海道が必要と認めた 事業に対し、配分されるお金	18.2% 15.0%	職員給与費 10.3億円 町職員の給料など
借金(町債) 6 .1 億円 施設を建設する時などに借りるお金	8.4% 5.7%	教育費 3 .9 億円 学校教育や社会教育などのために使うお金
その他 11.4億円 住宅使用料や保育料など	15.7% 19.2%	その他 13.2億円 ごみ処理や観光などのために使うお金

### 平成24年度に実施した 主な事業





### 活力ある産業基盤づくり

すけとうだら延縄漁業漁具改良の支援 2 1 7 万円 地場産業サポートセンターの運営・試験研究

1,568万円

プレミアム商品券発行の支援 1,355万円

いわない温泉・雷電温泉の管理運営 3,277万円

### 住みよい町づくり

除排雪対策や流雪溝の管理 1億4,232万円 道路・橋の新設や維持補修(岩内川第一東通りなど)

1億7,103万円

栄団地の建替3億155万円栄集会所の建替4,301万円

### 安心して暮らせる町づくり

児童手当・子ども手当の支給 2億 603万円 西保育所の改修 785万円

障がい者の支援(日常生活用具購入などの支援) 3億7,208万円 高齢者の在宅生活支援(除排雪サービスなど) 810万円

健康診査や予防接種など 4,855万円

### 心豊かな人と文化を育む町づくり

小中学校の施設の整備(一中給水設備改修など)

7,779万円

小中学校の備品の購入 1.660万円

文化センターの管理運営や改修の調査

4,472万円

美術館の管理運営 2,298万円

### 役場庁舎の建替(設計など)

1億 872万円



### 財

### 健全化指標

### 健全化判断比率

実質赤字 一般会計の 赤字の度合 比

連結実質 全ての会計の 赤字の度合 赤字比率

実質公債費 1年間に返す 借金の度合 比 率

将来負担 借金残高の 度合 比 率

健全化判断比率とは 赤字の度合や、1年間に返す借 金・残高の度合を計算して、まち の財政の健全性を示す指標です。

黒字のため良好です

黒字のため良好です

黄信号基準 25.0% 1 2 .0 % 赤信号基準 3 5 .0 %

153.5% 黄信号基準 3 5 0 .0 %

基準を下回っていて、 良好です

### 資金不足比率

- ●水道事業会計
- ●下水道事業会計
- 臨海部土地造成事業特別会計

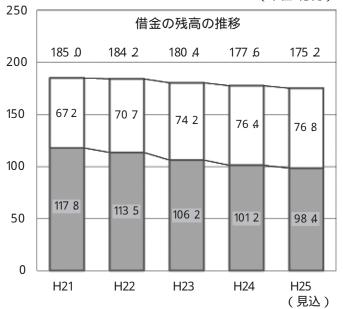
資金不足がなく 良好です



資金不足比率とは 特に独立採算制を求めら れる、企業的な会計の資金 不足の度合を計算して、経 営状況を示す指標です。

### 借金(町債)の残高

(単位:億円)



まちの借金 175億2千万円

その他 の会計

一般会計





道路・公営住宅・公園や学校など、長い年 月利用する施設は、今持っているお金だけ で整備するのでは世代間の負担がかたよっ てしまいます。借金をして「分割払い」する ことで、いろいろな世代の皆さんで公平に 負担していこうというのが、借金をする大 きな理由です。

### 新公会計方式による財務諸表(複式簿記)



新公会計方式ってな~に?

### 新公会計方式とは

町の資産の状況や資金・純資産の動きを、民間企業が行っている複式簿記の方式を用いて、4つの財務諸表に表したものです。

この表をさらに分析したり、他の町と比較することで、改善すべきところが見えてくるなど、 健全な財政運営への効果が期待できます。



貸借対照表

左側は、町が持っている土地や建物・お金などの資産の総額を、右側は、その資産を借金をして持っている資産(負債)と純粋な資産に分けて表しています。

資 産 の 部	ß	総 資 本 の 部		
公共資産 庁舎、学校、美術館や	2 266 404	負債の部		
道路、橋、公園などの資産	2 266 404万円	固定負債(町債など) 1,080,320万円		
投資等	228 075万円	流動負債(短期の借入金など) 123,130万円		
投資や出資金、基金など	220 [//3/]	負債合計 A 1 203 A50万円		
流動資産	66 007 🗔 🖽	純 資 産 の 部		
現金や未収金など	66 997万円	純資産の合計 B 1,358,026万円		
資 産 合 計	2 561 476万円	総資本合計(A+B) 2 561 A76万円		

### 資金収支 計算書

町の資金が1年間でどれくらい増減したかを次の3つに分けて表しています。

H23年度末の資金残高 A	30 510万円
H24年度の資金の動き (1+2+3) B	8 214万円
1 経常的なもの	132 ,972万円
2 資本的なもの	59 861万円
3 町債の借入や返済など	64 897万円
H24年度末の資金残高(A+B)	38 ,724万円

### 純資産 変動計算書

純資産が1年間でどれくらい増減した かを次の3つに分けて表しています。

H23年度末の純資産残高 A	1 ,352 ,135万円
H24年度の純資産の動き (1+2+3) B	5 &91万円
1 経常的な行政コスト等	608 ,623万円
2 純資産の調達財源	664 546万円
3 資産の形成など	50 032万円
H24年度末の純資産残高(A+B)	1 ,358 ,026万円

### 行政コスト 計算書

でいます。 一年間でどれくらい でいます。 でいます。 でいます。

経常	的な支出 (1+2+3+4)A	539 615万円
1	人件費(職員給料など)	132 892万円
2	物件費 (維持補修など)	94,908万円
3	他会計への支援、補助金など	223 ,978万円
4	委託費用、町債の返済金など	87 &37万円
経常	的な収入 B	35 ,945万円
まち	の経常的な行政コスト( A - B )	503 ,670万円



純資産の増減とは 借金を返済することで増え たり、建物の老朽化や土地の 売却などで減ったりします。

に

活 用 ま

泊発電所の周辺地域である岩内町には、様々な交付金が交付されて おり、皆さんの生活や町の仕事に役立てられています。

平成24年度交付金の使い道は、次のとおりです。

### 電源立地 地域対策交付金

福祉の充実や地域の活性化 を図っています

東山・中央・西保育所の運営 1 億円

保健福祉サービスの提供 7,000万円

学校教育施設の管理運営 (給食調理および維持管理業務) 5,600万円

第一中学校の改修(給水設備などの改修) 防災行政無線デジタル化に向けた設計

935万円

5,000万円

公共施設改修のための積立

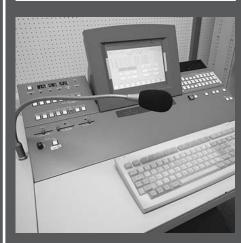
3,800万円

小・中学校体育館の改修(床の改修や

バスケットボールコートのライン変更など) 1,379万円

### 広報・調査等 対策交付金

### 原子力発電の広報・調査事業 に役立てられています



原子力防災計画の改訂など

30万円

防災行政無線の管理 113万円 備品の充実(プリンター等の購入)

20万円

臨時職員の賃金 2 1 4 万円 原子力に関する情報の収集と整理

104万円

連絡用自動車の経費 8 6 万円

## 問合せ 課税担当

をお願いします。

問合せ 課税担当

(内線217・218)

ところ/文化センター

11 月 27 日 水

13時30分~

れた書類をご持参のうえ、

出席

事業所の事務担当者は送付さ

(内線217・218)

とき

○印鑑

します。

事務に関する説明会を開催いた

平成25年分所得税の年末調整

問合せ・申込み社会福祉担当

(内線229)

申込み/11月29日金まで

年末調整説明会

○平成24年中の収入がわかる

申告に必要なもの

ります。 税の軽減を受けられる場合があ

告がお済みでない方は、申告い れている方で、前年の収入の申 ただくようお願いします。 加入されている方は国民健康保険に 収入額により、国民健康保険 国民健康保険に加入さ

生 活



○使用前には、必ず点検をする ようにしましょう。 は十分注意し、火災を出さない る火災が発生しています。 付け不備、取扱いの不注意によ 具を使用する季節となりました。 暖房器具の取付けや取扱いに 例年この時期、 日ごとに寒さも増し、暖房器 暖房器具の取

○カーテンなど燃えやすいもの ○火をつけたまま、給油したり ○外出、就寝前は、必ず火が消 ーブの上に干さない。 から離し、洗濯物などをスト 持ち運んだりしない。

えたことを確認する。

福祉灯油

購入券の申請

【9月の救急出動件数】 **問合せ 消防署 (62)1141** 1月~9月までの計88件

世帯や収入等の要件があります

詳しくは、お問い合わせのう

え、お早めに申請してください

問合せ

11月22日金・12月20日金 連合会、岩内警察署内

初回講習(10時30分~12時30分) 般講習 (9時~10時) 岩内地方交通安全協会 11月8日金·12月6日金 11月22日金·12月20日金

日前までに更新手続きを済ませ 運転免許更新時講習11月・12月の

消防署より

# 岩内警察署等で、講習日の2

た後、

受講してください。

優良講習(9時~9時30分)

違反者講習 (10時~12時)

### 福祉灯油購入券の取得には 11月8日金·12月6日金 (62)0110

### 7

町有地 売却について

む町有地の売却を行っています。 問合せ 財政担当(内線231) ては、お問い合わせください。 住宅用地として高台2区画を含 町では、個人の方を対象に、 所・価格などの詳細につい

### じん芥処理場よりお知らせ

じん芥処理場において不燃物破砕 処理中爆発事故が発生し、爆発を引 き起こしたと思われるキャンプ用ガ スボンベとスプレー缶が見つかりま した。

この事故による人身事故は発生し ませんでしたが、そのまま出すと爆 発する恐れがあり、大変危険です。

カートリッジ式ガスボンベやスプ レー缶、ライターなどは全て使い切 り、穴を開け、他のゴミと別の有料 袋(青色)に入れて捨てていただき ますようご協力をお願いいたします。

問合せ ごみ担当 62-1011(内線295)

9

### 土木技師・保育士(正職員

平成26年度採用の土木技師・保育士(正職員)を募集します。応募さ れる方は、町指定の履歴書を使用(町公式ホームページよりダウンロー ド可能)のうえ、提出してください。(町指定以外の履歴書は不可) 応募多数の場合は、作文による書類選考後、面接を実施予定です。

【土木技師】 採用予定人数 1名 (平成26年4月1日採用予定) 平成元年4月2日以降に生まれた方で、平成26年3月 3 1日までに4年制大学を卒業または卒業見込みの方

申込み 11月15日(金)まで

提出書類(履歴書以外) 卒業(見込)証明書、成績証明書

【保育士】 採用予定人数 2名 (平成26年4月1日採用予定) 格 昭和62年4月2日以降に生まれた方で、保育士資格取 得者または平成26年3月31日までに取得見込みの方

11月18日(月)まで

提出書類、履歴書以外 ) 卒業(見込)証明書、成績証明書、 保育士証写し(資格取得者)

問合せ 総務担当 62-1011(内線292)

11月は町税の第6期分の納付月です。

忘れずに納めましょう。納付が困難な方はご相談ください。 便利で納め忘れのない口座振替をご利用ください。

### 冬の交通安全運 動

重点目標 11月14日休~ 降雪に伴う冬道路面での · 23 日 (土)

自転車乗用中の交通事故防止 夕暮れ時と夜間の歩行中・ スリップ事故防止 高齢者の交通事故防止

交差点の交通事故防止

佐藤精肉店隣) (62)8373 合せ・申込み札幌弁護士会 しりべし弁護士相談センター

### 行政相談

問合せ

飲酒運転の根絶

防災交通担当 (内線235)

見・ご要望などを行政相談委員 がお聞きします。 国の行政に関する苦情やご意

検挙にご協力を指名手配被疑者の

問合せ 行政相談委員 ところ/文化センター とき/11月5日火1時~16時 お気軽にご相談ください。

> を指導員がお聞きします。 離職、出稼ぎに関する悩みなど

季節移動労働者の雇用契約や

お気軽にお電話ください。

### 行政書士による 久市さんな(62)1716 佐藤さんな(62)6350 無料法律相談会

ので、

警察へ情報をお寄せくだ

問合せ岩内警察署

**5**(62)0110

相

談

挙に向けた追跡捜査を実施します。

重要指名手配被疑者の早期検

どのようなことでも結構です

いて無料で相談に応じます。 成など暮らしのお困りごとにつ 問合せ 北海道行政書士会 ところ/文化センター とき/11月15日金9時~12時 お気軽にご相談ください。 遺言や相続、各種契約書の作

犯罪被害者支援相談

問合せ 商工労働担当

(内線315)

(62)1716

指導員/久市

誠

産の直接的な被害だけでなく められます。 被害後生じる様々な問題に苦し 「犯罪被害者支援週間」です。 犯罪の被害者は生命、身体、財 11月25日 月~12月1日 日は、

人で悩まず、ご相談ください

### ものを準備されると便利です。 でご予約ください。 問合せ・申込み 小樽年金事務所 季節移動労働者 とき/11月28日休 また、基礎年金番号が分かる ところ/文化センター 相談日の2日前までにお電話 0134(65)5002 10時~15時30分

# 各種年金の相談を行います。

予約受付時間 / 10時~16時

20日水·27日水

土・日・祝日を除く)

とき/11月6日水・13日水 事前の予約をお願いします。 お気軽にご相談ください。

### 地域で支えよう認知症研修会

「認知症ってどんな病気?」「認知症の予防や治療方 法は?」など認知症について、一緒に学びませんか。

認知症の方を介護している方や、支えている方、認 知症の知識を深めたい方など、どなたでも参加できま す。お気軽にお越しください。

11月16日(土) 10:30~12:00

老人福祉センター

講演「みんなで学ぼう認知症」 容

講 師

医療法人社団明日佳 桜台江仁会病院 認知症総合支援センター長 礼子 氏 宮本 無料

介護予防担当(ゆずりはの会事務局) 問合せ 62-1011(内線271・291)

### く婦人の家運営委員の募集

### 働く婦人の家の運営に関する事項に 容 ついて審議をしていただき、委員会と 内 委員のしごと しての考え方を町長に伝えます。 平成26年2月25日から2年間 期 任 開催回数 年1回程度を予定 報 酬 岩内町の規定により支給

応	資 格	満20歳以上で、町内に住所を有する 方または町内に勤務している方
募	公募数	1名
要項	必要書類	申込書・申込理由を記載したもの
	申込期間	12月 2 日(月)~12月30日(月)

問合せ・申込み 商工労働担当 62-1011(内線315)

個人事業税 第2期)の納期限は12月2日(月)です。

後志総合振興局から送付(8月9日発送)されている納税通知書により、納期限までに必ず納めてください。 納税通知書を紛失された方は、ご連絡ください。 問合せ 後志総合振興局税務課納税係 0136(23)1334

### 年金相談

りべし弁護士

相談センター

問合也 岩内警察署

小樽支部無料法律相談員

功(62)7489

問合せ・申込み 岩内保健所

**2**(62)1537

ところ/岩内保健所

とき/11月13日水

14 時 〜

事前の予約をお願いします。

こころの健康相談

**5**(62)011

ところ

内

参加料

**過合也** 介護予防担当

(内線271)

ところ/働く婦人の家 とき/11月7日休 不安などを相談できる場所です たちが集まり、お互いの悩みや

13 時 〜

認知症の方を介護している方

問合せ 社会福祉担当

12時30分~16

岩内町役場庁舎前

申込み/12月6日金まで

ところ/岩内保健所

検査は予約制です。プライバ

岩内地域人材開発センター

9時~10時30分

介護者の集い

ゆずりはの会)

### 女性 の健 康相談

女性の健康上の悩みや相談に

保健師が無料で応じます。 合せ・申込み岩内保健所 とき/11月28日休 事前の予約をお願いします。 ところ/岩内保健所 13 時 〜

頭の体操」です。

いて考えませんか。

みんなで健康やいきがいにつ

今回のテーマは、「手遊びで

### (性の人権ホット **5**(62)1537

問合せ・申込み保健指導担当

(内線226・242)

ところ/文化センター とき/11月18日月13時30分~ お気軽にご参加ください

ライン」強化週間

職場におけるセクシャル・ハ

### 献血 にご協力を

ます。 次の日程で町内を巡回します。 皆様のご協力をお願いいたし 移動献血車「ひまわり号」

が無料で相談に応じます。

とき/11月18日川~24日川

**5**0570(070)810 女性の人権ホットライン

小樽開発建設部

岩内道路事務所駐車場

10時~11時30分

11月11日(月) とき・ところ

HIV抗体検査

岩内協会病院

13 時~17 時

査を無料で実施します。

とき/12月9日月~13日金

の間の1日間

に合わせて、夜間HIV抗体検

12月1日の「世界エイズデー」

11月12日火

する悩みごとや心配ごとについ らの暴力など、女性の人権に関 ラスメント、夫やパートナーか

て、法務局職員や人権擁護委員

が

ところ/文化センター 内容/エコクラフト 11月7日休・14日休 10

時~

### ウィーク 問合せ・申込み社会教育担当 クエンド教室 (62)0001

対象/寿・はまなす学部受講牛

## 岩内町民大学講座

元気をつくる会

### 1イズ相談専用電話 岩内保健所 (63)1680

シー保護のため、詳細につい お問い合わせください。 ては、エイズ相談専用電話に

(内線229)

### 「パソコン実務科」及び「土木科」 公共職業訓練

(62)0001

**隐含也** 青少年担当

対象/小学生

内容/エネルギーを学ぼう ところ/文化センター とき/11月16日出

10 時 ~

### 【パソコン実務科】

初心者を対象に事務に活用できる資格( ワープロソフ ト・表計算ソフト3級および2級)の取得を目指します。 12月16日(月)

> ~平成26年3月14日(金) 9:00~15:50(土、日、祝日は除く)

ところ 岩内地域人材開発センター

無料(ただし、テキスト代9,000円と検 定料がかかります。)

12名(選考会を12月2日(月)に行います。)

岩内公共職業安定所へ 申込み 11月25日(月)まで 【土木科】

土木施工基本作業および測量基本作業など、土木・建 設関連業務に役立つ技術や技能の習得を目指します。

平成26年1月6日(月)~3月28日(金) 9:00~15:50(土、日、祝日は除く)

岩内地域人材開発センター ところ

受講料 無料(ただし、テキスト代2,000円 がかかります。)

員 15名

(選考会を12月17日(火)に行います。)

岩内公共職業安定所へ 申込み 11月12日(火)~12月10日(火)まで

パソコン実務科・土木科とも雇用保険受給者または、公共職業安定所長の受講指 妏 示または推薦がある方

(雇用保険受給者で要件を満たしている方は受講手当・通所手当が支給されます。)

岩内地域人材開発センター 問合せ 62 - 2183

11月は、労働保険適用促進強化期間です。 11

事業主の皆さん、労働保険の加入はお済みですか?労働保険に加入して、従業員の方々が安心して働ける 職場にしましょう。 北海道労働局総務部労働保険徴収課 011-709-2311

### 平成26年度保育所·学童保育所入所児募集

受付期間 11月1日(金)~15日(金)

	開設場所	開所時間	入所要件	申込用紙
保育所	東山保育所 62-1340 中央保育所 62-2466 西保育所 62-1162	平日 8:30~16:30 土曜日 8:30~12:45 土曜日は、中央保育所 1か所に集まり保育	保護者および同居の親 族が就労 母親が妊娠中か出産を 控えている 家族が病気等 上記の理由により、児 童を家庭で保育するこ とができない場合	各保育所または社会福祉担当(8番窓口)でお受け取りください。中央および西保育所では、0歳児保育(生後6か月以上)も受け付けます。町外保育所への入所も受け付けます。
学童保育所	東小学校学童保育所 62-7515 西小学校学童保育所 63-2295	平日 放課後~17:00 夏、冬、春休み期間 9:00~17:00 土曜、日曜、祝日、年 末年始を除きます。	保護者および同居の親 族が就労 母親が妊娠中か出産を 控えている 家族が病気等 上記の理由により、小 学1年生から3年生の 児童を放課後家庭で保 育することができない 場合	各学童保育所または社 会福祉担当(8番窓口) でお受け取りください。

問合せ 社会福祉担当(8番窓口) 62-1011(内線229)

### 陸上自衛隊高等工科学校生徒募集

平成26年度入校の学生を募集します。

   受験資格	受付期間	試験日
平成26年4月1日現在 15歳以上17歳未満	推薦採用試験 11月1日(金)~ 12月6日(金)	1月11日(土)~ 13日(月)の 指定する1日
の男子 (中卒見込を含む)	一般採用試験 11月1日(金)~ 1月10日(金)	1月18日(土)

### 《自衛官募集相談員》

中村聰之 62 - 0939 下田陽一 62 - 1116 金沢志津夫 62 - 2803 斉藤雅子 62 - 9428



問合せ 自衛隊札幌地方協力本部倶知安地域事務所

0 1 3 6 - 2 3 - 3 5 4 0

### 11月のイベント

【陸上自衛隊第11音楽隊コンサート】

とき 11月8日(金) 18:30~

ところ 文化センター

入場料 無料

【町民バスケットボール大会】

とき 11月10日(日) 9:00~

ところ 中央小学校体育館

対 象 一般

【町民バレーボール大会】

とき 11月24日(日) 9:00~

ところ 中央小学校体育館

対 象 一般

【町民柔道大会】

と き 11月30日(土) 18:00~

ところ 第二中学校格技室

対 象 小学生~一般

問合せ 教育委員会 社会教育担当

62-0001

貸しビルやアパートなどに設置している電気計器(子メーター)の有効期限は切れていませんか。 有効期限は、計器に貼られているシールで確認できます。有効期限が切れたものやシールがないものは使用 できません。 問合せ 北海道経済産業局資源エネルギー環境部電気・ガス事業室 011(709)8353

### • #LZ9#9 P •@: @ Q;. Ar i@. @. &.

### お気軽にどうぞ

### 町民健康相談

11月29日(金)10:00~11:30受付 働く婦人の家

### こども何でも相談

11月6日(水)14:30~15:00受付 文化センター

### 離乳食相談

11月20日(水)14:30~15:00受付 文化センター

離乳食相談をご希望の方は、事前にご連絡ください。

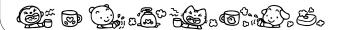
### 対象の方はご確認ください

子育てほっとステーション 1 (対象:平成25年8月生まれ)	11月 6 日( 水 ) 13:15~13:30受付	文化セ
子育てほっとステーション 2 (対象:平成25年5月生まれ)	11月20日(水) 13:15~13:30受付	ンター

・個別の育児相談に加えて、親同士の交流や離乳食の 試食など子育てに役立つ体験ができます。

### 乳児健診

- ・医療機関での実施となります。
- ・対象の方へは個別にお知らせします。



### 医療機関で実施する子宮頸がん・乳がん検診

-				
			子宮頸がん検診	乳がん検診
	対	象	平成6年3月31日以前 生まれの女性 平成24年4月以降に町 が実施した子宮頸がん 検診を受けていない方	昭和49年3月31日以前 生まれの女性 平成24年4月以降に町 が実施した乳がん検診 を受けていない方 心臓ペースメーカーを 装着していない方
	医機	療関	・倶知安厚生病院 ・小樽協会病院 ・おたるレディース クリニック ・新開レディース クリニック	・岩内協会病院 ・倶知安厚生病院 ・小樽協会病院
	料	金	各 1 , 岩内町国民健康保険 3月31日以前生まれ の方、後期高齢者医 ーポン券をお持ちの	被保険者、昭和19年 の方、生活保護世帯
	検期	診間	平成26年3月末まで	

- ・受診間隔は、2年に一度です。
- ・乳がん検診はマンモグラフィ(乳房エックス線撮影)と 視触診を一緒に行います。
- ・受診票を発行しますので、お申し込みのうえご利用く ださい。

### <sup>②・</sup>インフルエンザ予防接種費用の助成について<sup>・</sup>

町では、次の方を対象にインフルエンザ予防接種費用の助成を実施します。

予防接種を受けるためには、予診票が必要です。ご面倒でもインフルエンザ窓口(役場入口正面)で予 診票を受け取り、予防接種の説明を受けてから、必要事項を記入して医療機関にご持参ください。

助成対象者	接種日に満65歳以上の方 接種日に満60~64歳で、心臓、腎臓、呼吸器、免疫機能障害で、身体障害者手 帳1級をお持ちの方		
接種期間	平成26年1月末まで(開始日および終了日は医療機関によって異なります。)		
医療機関	岩宇地区の各協力医療機関(詳しくは、役場窓口でお尋ねください。)		
助成後の 自己負担額	1,000円 生活保護世帯の方は、窓口で手続きを行い、接種券(無料券)を受け取り、予診票 と一緒に医療機関にご持参ください。		
必要なもの	健康保険証 予診票 自己負担金(生活保護世帯の方は、接種券)		

対象者の方で、岩宇地区以外の医療機関で予防接種を受けたときは、費用の一部を払い戻しいたします 払戻額には、上限がありますので、お問い合わせください。

申請期限:平成26年3月31日(月)

申請方法:領収書、印鑑、本人名義の預金通帳(口座番号を確認できるもの)

をご持参のうえ、役場インフルエンザ窓口で申請願います。

問合せ・申込み 保健指導担当

62-1011(内線226·242)

### 11月 文化センター文化行事

岩内美術協会秋季展 1日(金)~3日(日) 木田金次郎美術館で開催





小中学校書道·図工·美術展 2日(土)~8日(金) 9:00~17:00

裏千家茶道愛好会茶会 3日(日)開会9:00





児童生徒俳句大会表彰式 16日(土)開会10:00 児童生徒俳句大会入選作品展示 17日(日)~21日(木) 10:00~17:00

混声合唱団「しおさい」演奏会 23日(土・祝)開演14:30



つくもが

遊ぼうよ

わたしをみつけて

問合せ 文化センター

日 30

62-0001

### 学校・幼稚園・保育所情報 11月

小 6日東小まつり 62-0246 7日6年薬物乱用防止教室

8日ふれあい子ども祭り 12日1年歯の健康教室 62-0263

28日 4~6年参観日 29日 1~3年参観日

中央 小 17日中央小学校閉校記念式典 62-0146 25日交通安全教室 29日公開研究会

- Ψ 62-0333 8日PTAふれあいスポーツ

由 11日薬物乱用防止教室 22日公開研究会 62-0289 20日~22日地域公開参観日

岩内高校 11日~15日授業公開週間 13日芸術鑑賞 62-1445

2日キッズワールド 11日開園記念日 高田幼稚園 18日入園説明会 23日保育参観

61-2288 29日お誕生会

岩内幼稚園 9日地域開放 12日お誕生会 62-1666 14日収穫感謝お食事会

東山保育所 62-1340 13日発表会 21日お誕生会

中央保育所 14日発表会 20日お誕生会 62-2466

西 保育所 62-1162 15日発表会 20日お誕生会

問合せ 各学校・保育所・幼稚園

### 文化センター新刊図書

児童図書】 マジック・ツリー

ハウス

33

34

(血鬼は炎を超えて

ı

赤汐 川見

30分間「語りかけ」育児4歳わが子の発達に合わせたない体をつくる免疫力 上 下

民間 科学捜査員 桐野真衣

諸畠 田中 部中脇 み 百子 恵 恵

問合せ 文化センター 62-0001

### 郷土館(ぱとりあ岩内)

郷土館いくベコンサート 一足お先のクリスマス

11月30日(土) 13:30~ 国産最古のオルガン演奏 岩城美紀子 先生 フルート・オカリナ演奏 村田文恵 先生 郷土館の今年最後のイベントになります。 多くの方のご来館をお待ちしています。

第3回企画展 エネルギーの多様化と変遷 開催中~11月30日(土) パネルや実物を使って紹介していきます

第4回企画展

広報岩内と中瀬文書に見る終戦後の岩内 開催中~11月30日(土)

岩内町が昭和22年に全国自転車選手権大会を 開催したことや、翌年には道内ではじめてNHK のど自慢大会を中継したこと、フィリピンまでス ケトウダラを輸出し、東日本の重要な動物性蛋白 質の供給地であったことなどを紹介します。

当時の岩内町の様子が良く分かりますので、是 非ご来館ください。

### 12月1日(日)より、来春まで冬期休館いたします。

問合せ 郷土館 62-8020



### おいでよ こども絵本館

7,

Q

7,

\$ 0 0 and

### 11月のテーマ

「わんわん!犬の絵本」

おりこうで優しくてかわいいパートナー。

おうちで飼っている人も多いのではないでしょうか。

そんな犬が出てくる絵本を集めてみました。

### 今月のイチオシ絵本

☆うどんのうーやん (文・絵:岡田よしたか) 忙しいうどん屋さんの代わ

りにうどんのうーやんは自分で出前に出かけます。

関西弁が楽しい、笑いがこ ぼれる絵本です。



### オススメコーナー大人気です!

こどもボランティアがオスス メの絵本を3冊選び、品書きも自 分たちで書いたオススメコー ナー。





展示中の絵本はいつも貸し出 し中で、注目を集めています! 子どもたちの似顔絵と共にお 待ちしています。

### 休館日のお知らせ

★11月4日(月)は振替休日、18日(月)は中央小学校休校、23日(土)は勤労感謝の日、29(金)・30日(土)は第5週のためお休みです。

問合せ こども絵本館 63-2027 ちいさいおはなし会 11月20日(水) 10:30~ 今月のおはなし会は、お休みです。

### 木田金次郎美術館情報



### 生誕120年記念 特別展示 木田金次郎 第一回個展」の頃

▶開催中~11月4日(月)

岩内大火以前の作品がずらり並んだ貴重な機会。 会期終了間近。お見逃しなく!

生誕120年

### 読んで・観る木田金次郎

▶ 1 1月8日(金)~平成26年3月30日(日) 優れた文筆家でもあった木田金次郎。

生誕120年の節目の今、文章と絵画作品をあわせて紹介します。

### 瀧下尚久日本画展 展示室 4

▶ 1 1月8日(金)~12月8日(日) 入場無料 2008年、中日新聞に掲載された「生れ出づる悩み」の挿絵を担当した、愛知県在住の日本画家・瀧下尚久(1952年生まれ)の作品展。

第118回岩内美術協会秋季展 展示室4 11月1日(金)~11月3日(日·祝)入場無料 **木田金次郎美術館** 

| 日 | 日 | 日・祝)開館記念日

### 文化の日ワークショップ「謎解きはアートのまえで」

木田金次郎に関する「謎」を出題します。 実際の作品の前でその謎を解いてみよう! 入場無料!随時参加可能!!

### 第4回 美術館講座2013 『日本画と親しむ』~瀧下尚久ワークショップ

- ▶と き 11月9日(土)13:00~
- ▶参加料 無料(観覧料がかかります。) 瀧下さんと作品を一緒に鑑賞しながら、日本画 の世界を体験してみよう。木田作品も観覧します。

### 『墨と箔を使って 色紙に描く』

- ▶と き 11月10日(日)10:00~
- ▶ところ 文化センター

瀧下さんと一緒に日本画を描いてみよう。 小・中学生および保護者の方が対象です。 事前の予約をお願いします。

今月も、縁で結ばれた日本画の作品展 今月の展覧会も先月と同様、岩内を取材に訪れ、 同年11月に当館で作品展を開いた瀧下さんとの 『縁』により実現した展覧会。

皆さんの参加をお待ちしています。

問合せ 木田金次郎美術館 63-2221 開館時間10:00~18:00(入館は17:30まで) 11月の休館日:5日(火)・6日(水)・7日(木) 展示入替・11日(月)・18日(月)・25日(月)

### 介護付き有料老人ホームが

施設の入所待ちの方や、福祉の仕事に興味 のある方に待望の施設が整備されます。

なまえ (仮称)介護付き有料老人ホーム 七福神「恵比寿館」

ところ 栄地区 旧ポスフール跡

内容 全室個室で、食事、健康管理、入

浴などの介護サービスが日常的に

提供されます。

要介護度1~5の方 対象者

定 5 6 名 員

ST. K

入居者や職員の募集については、下記に お問い合わせください。

問合せ 七福神 旭川事業所(弁天館)

**5**0166-27-7290

### 介護ヘルパー初任者研修講座

介護付き有料老人ホームのオープンに合わ せ、「介護ヘルパー初任者研修講座」が実施さ れます。

事前に無料説明会がありますので、お好き な日時にご参加ください。予約は不要です。

ところ 老人福祉センター

1 1月6日(水)・1 4日(木)・

20日(水)・30日(土)

10時 14時 17時

(30日は10時・14時のみ)

実際の研修は、12月上旬から1月中旬 にかけて開講されます。

問合せ 三幸福祉カレッジ

**☎**(フリーダイヤル) 0 1 2 0 - 2 9 4 -3 5 0

### 活かそう!海洋深層水



と話し しかった」 できてうれ 岩内をPR て

とりなど、実際に体験できて ごと完売を果たしまし に行ったことで、 生徒は、「お客さんとのやり かけなど、積極的

すごく刺 になった」 激

学校から 広がる 深層水の輪

て

フェアで岩内でPRI 月 27 日 ・

深層水商品をはじめとする 報科3年生の生徒が初参加し、 教育フェアに、岩内高校事務情 催された北海道高等学校商業 元商品の販売を行いました。 フェアへの参加は、 28日、札幌市で開 授業の

環で行われたもので、 品 ただきたいとPTAと学校

人気メニュー

・があっ

成等は生徒自らが行

売り込みについ 試食の提供・

の選定・品書きの作

りに行われたもので、 使ったしょう油ラー メンが 催されたバザーで、 売されました。 ラーメンの販売は、 10月5日、 第一中学校で開 深層水を 子供. 10 年

ちや地域の方々により喜んで

で検討した中でゞ

中ラー メンという

スープで10年感りの復活! 中ラーメン窓層水の

[内**高权**商業教育

った」など、 評のうち完売と でいておいしか かしい味。 実現したものでした。 なりました。 「スープが澄ん 食べたい」 食べた方からは、「どこか懐 また



問合せ 地場産業サポートセンター 62-5180 サポートセンターでは、温かい深層水番茶を提供中!

う」との意見があったことから

深層水を使ってみよ

てみては」「作るなら たようだ。復活させ

まちづくり推進資金

佐竹建設株式会社

100 万円





掌に乗りし林檎を朝市に

.鳴りの筒抜けとなる枯木立

生

髙 永

野

憲の

昭き

10 9

3

66 歳 77 歳

大

浜

本

*)*\

マ

10

4

90 歳

東

井

正素

義は

• 15

穂

浩治・真紀さんの 佐藤 りょう 涼 ちゃん 長女 (1歳8か月) (万 代) 歌と踊りが大好きです♡

お気に入りの曲が流れると リズムに合わせて踊っちゃうよ月 愛

蝦夷地より八重の潮路を神の旅 雨あがり西日射しそむ刈田か 讃美歌の音色彩る谷紅葉 かたくなに彩深めゆく枯紫陽花 秋天をかたむけ鳶の急降下 爽涼やよく寝て食べて長らへり 湯の宿の遠くに煙る薄紅葉 病みし母看取りて庭の枯尾花 幼な子の頬の新米かがやけり 地蔵にみどり苔むし暮の秋 な

渡 森  $\equiv$ 松 花 千 杉 佐 江 西 ク 大 浦 辺 田 保 嶋 野 本  $\blacksquare$ 葉 Ш 藤 博 初 剛 きよ 捷 芳 敏 正 邦 恵 和

正

孑

朗

広報に掲載する1~3歳位のチビッ子を募集しております。 広報担当までご連絡ください。

### 岩内の人口 (9月末現在住民基本台帳)

前月比 前年比 世帯数 7 247世帯 1) ---14 ,198 人 6 ,650 人 7 ,548 人 5) ( ( ( ( 男 - 143 ) - 204 ) 女

3) ( 橋

宮 馬 櫻 佐 山 日 御 清 大 田 藤 角 場 本 田 住 ノリ 和 ルミ子 イツ 彦 博なると 御き È 造ぎ 子こ 9 10 9 10 10 9 · 11 25 27 15 6 29 76 歳 59 歳 96 歳 76 歳 73 歳 76 歳 委任状は不要です。 ください。 求が必要です。 を親権者が請求する場合のみ

松

浦

実み

玲な

9

30

和

史

竹

内

ほ

る

9

20

佳

祐

清

住

金

丸

雫し

月ずく

9

13

収

お < ゃ

み

三 池 山 或 森 本 義は義は 寛な 行き 弥な  $\parallel$ ||||佐々木 三 或 ЛĮ 本 由<sup>ゅ</sup>紀子 さゆ 子こ

お ょ ろこ

平 湯 大 宮 村 忠た  $\mathbb{E}_{z}^{\iota_{z}}$ 淳が 幸き 9 9 17 20 24 63

相 竹 生 辰た 彦と 9

た

んじょ

俳

句

江

79 歳

必要となります。 婦や親子であっても、 身分を証明できるものをご持参 許証や健康保険被保険者証など る身分証明書は、本人による請 代理人が請求する場合は、 本籍地の市町村役場で発行す 身分証明書」について~ 未成年者の身分証明 (印鑑と運転免 委任状が 夫

17

9月21日 赤ちゃん ハイハイ・ヨチヨチ大会 赤ちゃんたちが泣いて 笑ってハイハイ進む!

今しか見られない勇姿 に、必死に応援するお父 さんお母さんの声は届い ていたかな。



9月26日 岩内防火パレード2013 59年前岩内大火のあったこの日。悲惨な火 災を起こさないよう青年会議所が主体となり、 岩高ボランティア局や小学生が防火を呼びか けました。「火のヨ~ジン!」



10月2日 赤い羽根共同募金 さまざまな福祉活動に役立てられる赤い羽根共同募金。ボランティアの皆さんの声かけでたくさんの方々からご協力いただきました。



9月22日 岩内高校定期演奏会

全道大会発表曲「沢地萃」を12人とは思えない迫力のあるサウンドでドラマチックに演奏。ドリフメドレーでは局員のひげダンスに会場が大うけの場面も。



9月29日 小学生稲刈り体験

春に田植えをした稲の成長に驚き、「疲れるけど楽しいな!」と収穫を楽しむ子どもたち。 とっても素敵な体験になりました。



10月6日 秋の深層水まつり

深層水で炊いた新米やゆでたかぼちゃ・じゃがい もの試食、秋鮭のあら汁に顔をほころばせる皆さ ん。水が違うとこんなにおいしくなるんですね。



10月12日 そば打ち教室

「こんなもんでいいのかな」と力を込めてそば粉をこねるお父さん。力だけじゃだめですよ。ちゃんと愛情も入れといてくださいね。

# まっか

### 又就少卜

10月19日 岩内市民劇場 「家族の条件」

今回で12回目の公演。

それぞれ影をもつ登場人 物たちが触れあい、光を見 つけていくストーリーに観 客は皆、引き込まれていま した。





10月13日 町民弓道大会 札幌から先生をお招きし、行われ た本大会。凛とした佇まいの道場 で、所作の一つ一つから、的を射る 姿は勇ましい姿でした。











学芸会&文化祭

中央小1年

「地球はみんなの大合唱」

西小4年

「えん~ほんとうの宝物」

東小6年

「ライオンキング」

一中祭「よさこい発表」

二中文化祭

さらに大好きなビールの

10 kg以上の減量 誰も気づいて

でも、

3年劇「CHANGE!」

収めた職員を発見! いる人がちらほらと。筆やボールペンを耳に じる日は続きます。 の未だ若干デブ。 腹はタプタプだし、鎖骨は埋 は10 kg過ぎないと痩せて見え のお話だと思ってました。 実際に見たことがなくて架空 もれたまま...。 ないよ」と言われました。 くれません。友達には「デブ 畨ダイエットと野菜中心の食 やボールペンを耳に挟んで 確かに痩せたとはいえ、 百貫デブからは脱したもの 今年2月中旬から食べる順 ですが、社会人になった僕

レタスをか

ドラマを観ていると鉛

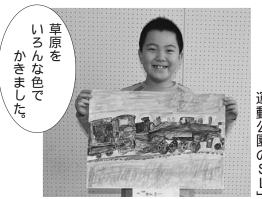
でも、

があるものですね。 が、目を凝らせば新しい発見 とは言い過ぎかもしれません 事実は小説よりも奇なり. まずはメガネ屋に行って 僕は目が良くないの

耳に赤いペンをすっぽり

【広報担当】

### チビッコギャラリー 東 小学校



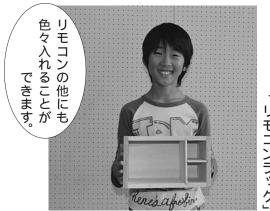
三年 杉山 太一 〈~

SLの細かいところが上手にかけました。

三年 出口 竣大 くえ

アスパラの上の部分が上手にけずれました。

年 吉岡 大祐 くん



五年 椎野 堪太 〈ミ



### 年寄りは隠居したらアカン 力を結集して町を盛り立てよう!

今年の岩内町功労者表彰で、9年ぶりとなる「文化賞」を受賞される馬場柳太郎さんに、商店街づくりやまちづくりについてお話しを伺いました。

私は、大学卒業後札幌の狸小路にありました丸友金市 館(今のラルズの前身)で2年間働いたのち、3代目と して家業を継いで55年になります。

当時より町と信頼関係にあった私が、今回文化賞をいただけるのは、時代を超えて自分を受け入れてくださったものと大変恐縮していますし、嬉しい限りです。

先日50年を向かえた青年会議所の初代理事長を経て、商工会議所の会頭を21年務めましたが、思い出に残っているのは、怒涛まつりを全町的なイベントにするため、各商店街ごとに仮装パレードの山車を作って競い合ったり、国鉄跡地を、駅がなくても岩内の玄関として立派なものにしようと岩内線が廃止になった頃は躍起でしたね。当時の国鉄に「後悔させてやる」なんて息巻いてましたよ。

これから商店街が盛り上がるには、大型店では満足できないサービスの提供や、小さくとも個性的で魅力のある店が並ぶ事が必要だと思います。まちづくりに関しては、少子高齢化が進む中、年寄りがボランティアしたり、町へアドバイスや協力をしたりして頑張らなきゃいけない。人口を増やすには、エネルギー開発を前向きに取り入れて、雇用の場を拡げていくことも大事なことだと思います。

今の楽しみは、気の合う仲間と顔を合わせてお酒を飲んだり、カラオケで歌ったり、うちの店のお客さんといるいろな話をしながら、人生を分かち合うことかな。店は、お客さんに支えてもらっているんですよ。これからの目標は、勉強してうるさい年寄りになること。やれるだけ頑張ってみますよ!